CEZ: UV SR 142/2021

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky na opravu vojnových hrobov

uzatvorená v súlade s § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len **„Občiansky zákonník“**) a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy**“) (ďalej ako **„zmluva“**)

medzi zmluvnými stranami

Poskytovateľ:	**Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
V mene ktorého koná:	Ing. Július Jakab vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00 151 513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK96 8180 0000 0070 0006 0195
(ďalej len „**poskytovateľ**“)	

a

Prijímateľ:	**Obec Žitavany**
Sídlo:	Športová 229/5, 951 97 Žitavany
V mene ktorého koná:	Štefan Borkovič
IČO:	37 869 451
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľna, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK08 0900 0000 0002 3208 4290
(ďalej len „**prijímateľ**“)	

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**” a spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Článok I.
Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie prijímateľovi na realizáciu činností s účelovým určením uvedeným v ods. 2 tohto článku (ďalej ako „**dotácia**“), a to za podmienok stanovených v tejto zmluve a v súlade so zákonom č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vojnových hroboch“) a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu v sume **2 500,- EUR** (slovom: dvetisícpäťsto eur) a záväzok prijímateľa použiť dotáciu v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na projekt „**Obnova pamätníka neznámym vojakom – k. ú. Kňažice** vo výške 1 200,- EUR (slovom: tisícdvesto eur) a na projekt **„Obnova pamätníka na počesť oslobodenia obce – k. ú. Opatovce**“ vo výške 1 300,- EUR (slovom: tisíctristo eur) v obci Žitavany.

.

Článok II.
Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v zmysle § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I ods. 2 tejto zmluvy.

2. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný použiť:

    a) do 31. decembra 2021, ak dotácia bola poskytnutá vo forme bežného transferu do 1. augusta príslušného roku,

    b) do 31. marca 2022, ak dotácia bola poskytnutá vo forme bežného transferu po 1. auguste príslušného roku, a ktorú nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka.

3. Na prijímateľa, ktorého predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne sumu 5000 EUR (slovom päťtisíc eur) bez DPH sa nevzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov[1]) (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní), pričom prijímateľ je pri čerpaní dotácie povinný dodržiavať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov. Vybraný dodávateľ tovarov, prác a služieb však musí mať oprávnenie na príslušný druh činnosti v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky a predmet činnosti musí byť zapísaný v Obchodnom registri Slovenskej republiky, Živnostenskom registri Slovenskej republiky, alebo inom príslušnom registri dodávateľa.

4. Na prijímateľa, ktorého predpokladaná hodnota zákazky presiahne sumu 5000 EUR (slovom päťtisíc eur) bez DPH sa vzťahujú ustanovenia zákona o verejnom obstarávaní; v tomto prípade je prijímateľ povinný postupovať podľa tohto zákona a je zodpovedný za proces verejného obstarávania. Prijímateľ je pri verejnom obstarávaní povinný postupovať v súlade s čl. 7 Záväznej metodiky k Vyzvaniu predsedu vlády Slovenskej republiky na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na obnovu vojnových hrobov.

5. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr v lehote 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté prijímateľovi dňom ich odoslania z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.

6. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovanie poskytnutej dotácie so zreteľným označením názvu projektu v jednom originálnom vyhotovení najneskôr v termíne do:

    a) do 31. januára 2022, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu do 1. augusta 2021,

    b) do 30. apríla 2022, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu po 1. auguste 2021.

[1]) § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z .z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

7. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne stanovenom na zaslanie vyúčtovania dotácie podľa ods. 5 tohto článku, poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby zaslal vyúčtovanie dotácie v lehote určenej poskytovateľom, nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak prijímateľ dotácie neurobí, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej časť vrátiť.

8. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:

   a) záverečnú správu o realizácii projektu žiadosti, ktorej formulár zašle poskytovateľ prijímateľovi po uzatvorení zmluvy,

   b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorého formulár zašle poskytovateľ prijímateľovi po uzatvorení zmluvy o poskytnutí dotácie, spolu s čitateľnými fotokópiami dokladov preukazujúcimi použitie dotácie, a to najmä: daňové doklady – faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.,

   c) fotodokumentáciu preukazujúcu použitie dotácie na zmluvne stanovený účel.

   d) v prípade prijímateľov podľa čl. II ods. 4 prijímateľ predkladá aj kompletnú dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek.

9. Dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek tvorí:

   a) určenie predpokladanej hodnoty zákazky,
   b) výzva na predloženie cenovej ponuky vrátane listov, alebo e-mailov, ktorými bola odoslaná spoločnostiam, ktoré môžu dodať požadovaný tovar, službu, prácu,
   c) jednotlivé ponuky spoločností,
   d) záznam z prieskumu trhu,
   e) komunikácia (e-maily, listy) ohľadom oznámenia o výsledku výberu dodávateľa jednotlivým subjektom,
   f) doklad o zverejnení zmluvy, rámcovej dohody, dodatku v centrálnom registri zmlúv a na profile verejného obstarávateľa (web) alebo v Obchodnom vestníku,
   g) kópia uzatvorenej zmluvy s dodávateľom alebo kópia objednávky,
   h) doklad o zverejnení objednávky, faktúry na profile verejného obstarávateľa.

10. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovanie poskytnutej dotácie na e-mailovú adresu: vojnovehroby@vlada.gov.sk, alebo poštou (v listinnej alebo v elektronickej forme na dátovom nosiči USB) na adresu Úrad vlády Slovenskej republiky, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava, do predmetu správy prijímateľ uvedie „Vyúčtovanie poskytnutej dotácie – Vyzvanie predsedu vlády Slovenskej republiky -vojnové hroby 2020“.

Článok III.
Povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na celkové krytie výdavkov na obnovu, opravu, alebo údržbu vojnového hrobu, ako aj náhrobku, pamätného miesta, pamätníka, pamätnej tabule (ďalej len „vojnový hrob“), alebo iného pietneho symbolu

pripomínajúceho vojnovú udalosť v rokoch 1939 – 1945 v súlade s oprávnenými výdavkami uvedenými v Záväznej metodike k vyzvaniu predsedu vlády Slovenskej republiky na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na obnovu vojnových hrobov. Prijímateľ nemôže použiť dotáciu na úhradu výdavkov, ktoré boli v oznámení o poskytnutí dotácie zaslanom elektronicky prijímateľovi identifikované ako neoprávnené.

2. Prijímateľ sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak mu na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na rok 2020 podľa § 4 zákona o vojnových hroboch.

3. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy, potvrdzuje, že na realizáciu projektu nepoužije finančné prostriedky, ktoré mu na ten istý účel, resp. na úhradu tých istých výdavkov, ktoré boli za posledných 5 rokov poskytnuté z rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, alebo boli financované z iného finančného zdroja na Slovensku alebo v zahraničí.

4. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa.

5. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritériá kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnuteľného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

6. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa.

7. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia dotácie dohodnutých v zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať poskytovateľ a kontrolné orgány Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly a auditu podľa predchádzajúcej vety.

8. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť, ak:

   a) dotácia alebo jej časť nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I ods. 2 tejto zmluvy;

   b) dotáciu alebo jej časť prijímateľ nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie; prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle čl. II ods. 4 a ods. 5 tejto zmluvy. Nevyčerpanú časť dotácie do výšky 1 eura nie je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi ako zúčtovanie dotácie;

   c) sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol prijímateľ nepravdivé alebo neúplné údaje; v tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť celú dotáciu, alebo

d) prijímateľ poruší povinnosť podľa ods. 2 a ods. 3 tohto článku – zákaz duplicitného financovania dotácie,

e) poskytovateľ zistí, že prijímateľ uzatvoril zmluvu/objednávku s dodávateľom na dodanie tovaru, vykonanie prác alebo poskytnutie služieb, ktorý nemá oprávnenie na činnosti vo vzťahu k predmetu zákazky zapísaný v Obchodnom registri alebo Živnostenskom registri.

f) prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 4 tejto zmluvy, v tomto prípade výšku sumy, ktorú je prijímateľ povinný vrátiť, vyčísli poskytovateľ na základe zistených nedostatkov . Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie, v ktorej vyčísli aj presnú výšku finančných prostriedkov.

9. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí skutočnosť podľa ods. 8 tohto článku z predloženého vyúčtovania podľa čl. II ods. 5 tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčísli poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie alebo jej časti, v ktorej vyčísli aj presnú výšku finančných prostriedkov, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.

   Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi:

   a) v priebehu rozpočtového roka 2021 vráti na výdavkový účet poskytovateľa **IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195 s uvedením V- symbolu „07číslozmluvy“** a zároveň zašle odboru projektovej podpory úradu vlády avízo o platbe;

   b) po skončení rozpočtového roka 2021 vráti na depozitný účet poskytovateľa **IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208 s uvedením V- symbolu „07číslozmluvy“** a zároveň zašle odboru projektovej podpory úradu vlády avízo o platbe.

10. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa **IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152 s uvedením V- symbolu „07číslozmluvy“** najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle čl. II ods. 5 tejto zmluvy a zároveň zašle odboru projektovej podpory úradu vlády avízo o platbe.

11. Prijímateľ dotácie je povinný oznámiť poskytovateľovi bezodkladne všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením predmetu tejto zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

12. Prijímateľ je povinný oznámiť zmenu v lehote do 10 pracovných dní od vzniku zmeny prostredníctvom e-mailovej adresy: vojnovehroby@vlada.gov.sk. Zároveň je povinný v e-maile priložiť kópiu (scan) relevantného potvrdenia preukazujúce danú skutočnosť. Zmenou sa rozumie najmä zmena:
    a) štatutárneho zástupcu prijímateľa,

b) kontaktných údajov,
c) sídla prijímateľa,
d) názvu projektu žiadosti,
e) bankového spojenia prijímateľa.

13. Prijímateľ dotácie je povinný vo všetkých tlačených a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím dotácie uvádzať, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore Úradu vlády Slovenskej republiky uvedením nasledovného textu: ***„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky"***.

14. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Článok IV.
Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Poskytnutím dotácie nesmie dôjsť k poskytnutiu štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom v zmysle čl. 107 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

2. Prijímateľ je pri prijatí a použití dotácie povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím dotácie nedošlo k poskytnutiu štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom. V prípade, ak by poskytnutie dotácie alebo jej časti bolo poskytnutím štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom, alebo by sa takým ukázalo neskôr, prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť. Dotáciu je možné použiť výlučne na nehospodársku činnosť.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvu zverejní poskytovateľ.

3. Táto zmluva je vyhotovená v troch identických rovnopisoch, z ktorých po podpise jeden prevezme prijímateľ a dva poskytovateľ.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

Úrad vlády Slovenskej republiky

.....

Ing. Július Jakab
vedúci Úradu vlády
Slovenskej republiky

V ....., dňa .....

Obec Žitavany

.....

Štefan Borkovič
starosta obce